



# 身體檢查折扣優惠券 Health Check Discount Coupon

有效期至Valid Until: 2016年1月1日至12月31日1 January to 31 December 2016

憑此券可於快驗保醫務中心以下列優惠價進行身體檢查(身體檢查項目詳情請參照後頁):

- 1.快驗保標準健康檢查 優惠價港幣\$728 (原價港幣\$1,530)
- 2. 快驗保婚前健康檢查 優惠價港幣\$740 (原價港幣\$1,420)

Present this coupon to enjoy the following MediFast Health Check special offers at MediFast Health Check-up Centers: (refer to the following pages for details of the Health Check Plans)

- 1. MediFast Standard Health Check Plan Special Price HK\$728 (Original Price HK\$1,530)
- 2. MediFast Pre-marital Check-up Plan Special Price HK\$740 (Original Price HK\$1,420)

## 快驗保健康檢查中心 MediFast Medical Centre:

- 九龍旺角彌敦道664號惠豐中心13樓全層 13/F., Wai Fung Plaza, 664 Nathan Road, Mong Kok, Kowloon
- 香港銅鑼灣禮頓道91號雲翠大廈1樓全層 1/F., Bonaventure House, 91 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong

服務時間 Service Hours:

星期一至五Mon-Fri: 9:00am - 1:00pm, 2:00 - 6:00pm

星期六Sat: 9:00am - 1:00pm, 2:00 - 5:00pm

星期日及公眾假期休息Closed on Sunday and Public Holidays

#### かまって 全田田川・

- 1 優重期至 2016年 12月31日。
- 2. 此優惠只適用於信諾保單持有人,並須於預訂時/付款前表明使用有關優惠、及付款時出示信諾投保客戶卡或醫療卡。
- 3. 驗身前必須致電預約,請於辦公時間內致電專線2272-8222預約檢查服務。
- 4. 此優惠不可與其他推廣優惠同時使用。
- 5. 此優惠不可退還款項或兌換現金
- 6. 此券如有塗改、損毀均作無效。
- 7. 有關快驗保(香港)有限公司就是次推廣所提供之產品或服務品質及一切有關事宜,信諾環球人壽保險有限公司及信諾環球保險有限公司(下稱「信諾」)概不負責。如與客戶有任何爭議,信諾及快驗保(香港)有 限公司保留有關推廣之最終決定權。
- 8. 此優惠所列明之產品或服務須受有關商戶的條款及細則所約束。

## Terms and conditions:

- 1. This offer is valid until 31 December, 2016.
- 2. Only Cigna policyholders are eligible for the offer. You are required to indicate to use the above offers upon making reservation / payment, and present Policyholder Card or Medical Card before payment
- 3. Advance appointment is required. Please call MediFast hotline at 2272-8222 for advance booking.
- 4. This offer cannot be used in conjunction with other promotional offers.
- 5. This offer is neither refundable nor exchangeable for cash.
- 6. Any damage or alterations made to this coupon will be invalid
- 7. Neither Cigna Worldwide Life Insurance Company Limited nor Cigna Worldwide General Insurance Company Limited (collectively, "Cigna") accepts any liability for the quality of goods and services provided by MediFast (Hong Kong) Limited and all related matters concerning this promotion. In the case of any dispute with customers, Cigna and MediFast (Hong Kong) Limited reserve the right to make final decisions relating to the promotion or offer
- 8. The goods or services provided under this offer are subject to the terms and conditions prescribed by the merchant from time to time

## 疫苗注射折扣優惠券 Cigna Vaccination discount Coupon

有效期至 2016年1 月1 日至12月31日 Valid Until: 1 January to 31 December 2016

## 憑此券可於快驗保體檢中心以下列優惠價進行身體檢:

Present this coupon to enjoy the following MediFast vaccination special offers at MediFast Health Check-up Centers: :

# HPV没苗(4合1/2合1)

HPV Vaccine (4 in 1/2 in 1)

(Original Price HK\$3,900/3 doses)

HK\$2,738 / 3針

### 快驗保健康檢查中心 MediFast Medical Centre:

- 九龍旺角彌敦道664號惠豐中心13樓全層
- 13/F., Wai Fung Plaza, 664 Nathan Road, Mong Kok, Kowloon
- 香港銅鑼灣禮頓道91號雲翠大廈1樓全層
- 1/F., Bonaventure House, 91 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong

服務時間 Service Hours:

星期一至五Mon-Fri: 9:00am – 1:00pm, 2:00 – 6:00pm

星期六Sat: 9:00am - 1:00pm, 2:00 - 5:00pm

星期日及公眾假期休息Closed on Sunday and Public Holidays

# 疫苗注射折扣優惠券 Cigna: Vaccination discount Coupon

有效期至 2016年1 月1 日至12月31日 Valid Until: 1 January to 31 December 2016

## 憑此券可於快驗保體檢中心以下列優惠價進行身體檢:

Present this coupon to enjoy the following MediFast vaccination special offers at MediFast Health Check-up Centers: :

## 蛇(帶狀疱疹)疫苗

Herpes Zoster Vaccine

(原價HK\$1,650 / 1針)

HK\$1,380

### 快驗保健康檢查中心 MediFast Medical Centre:

- 九龍旺角彌敦道664號惠豐中心13樓全層
- 13/F., Wai Fung Plaza, 664 Nathan Road, Mong Kok, Kowloon
- 香港銅鑼灣禮頓道91號雲翠大廈1樓全層
- 1/F., Bonaventure House, 91 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong

服務時間 Service Hours:

星期一至五Mon-Fri: 9:00am - 1:00pm, 2:00 - 6:00pm 星期六Sat: 9:00am - 1:00pm, 2:00 - 5:00pm

星期日及公眾假期休息Closed on Sunday and Public Holidays

# 疫苗注射折扣優惠券 Cigna. Vaccination discount Coupon

有效期至 2016年1 月1 日至12月31日 Valid Until: 1 January to 31 December 2016

## 憑此券可於快驗保體檢中心以下列優惠價進行身體檢:

Present this coupon to enjoy the following MediFast vaccination special offers at MediFast Health Check-up Centers: :

## 地舒單抗(仿保骨素)骨質疏鬆冶療針劑

Denosumab (RANKL Inhibitor) Anti-osteoporotic Injectable Treatment

(原價HK\$3,900 / 1針)

#### 快驗保健康檢查中心 MediFast Medical Centre:

- 九龍旺角彌敦道664號惠豐中心13樓全層
- 13/F., Wai Fung Plaza, 664 Nathan Road, Mong Kok, Kowloon
- 香港銅鑼灣禮頓道91號雲翠大廈1樓全層
- 1/F., Bonaventure House, 91 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong

服務時間 Service Hours:

星期一至五Mon-Fri: 9:00am - 1:00pm, 2:00 - 6:00pm

星期六Sat: 9:00am - 1:00pm, 2:00 - 5:00pm

星期日及公眾假期休息Closed on Sunday and Public Holidays

#### 條款及細則

- 1. 優惠期至 2016年 12月31日
- 2. 此優惠只適用於信諾保單持有人,並須於預訂時/ 付款前表明使用有關優惠、及付 款時出示信諾投保客戶卡或醫療卡。
- 3. 驗身前必須致電預約,請於辦公時間內致電專線2272-8222預約檢查服務。
- 4. 此優惠不可與其他推廣優惠同時使用
- 5. 此優惠不可退還款項或兌換現金
- 6. 此券如有塗改、損毀均作無效。
- 7. 有關快驗保(香港)有限公司就是次推廣所提供之產品或服務品質及一切有關事宜, 信諾環球人壽保險有限公司及信諾環球保險有限公 司(下稱「信諾」)概不負責。 如與客戶有任何爭議,信諾及快驗保(香港)有限公司保留有關推廣之最終決定權。
- 8. 此優惠所列明之產品或服務須受有關商戶的條款及細則所約束。

#### Terms and conditions:

- 1. This offer is valid until 31 December, 2016.
- 2. Only Cigna policyholders are eligible for the offer. You are required to indicate to use the above offers upon making reservation / payment, and present Policyholder Card or Medical Card before payment
- 3. Advance appointment is required. Please call MediFast hotline at 2272-8222 for advance booking.
- 4. This offer cannot be used in conjunction with other promotional offers.
- $5. This\ of fer\ is\ neither\ refundable\ nor\ exchangeable\ for\ cash.$
- 6. Any damage or alterations made to this coupon will be invalid
- 7. Neither Cigna Worldwide Life Insurance Company Limited nor Cigna Worldwide General Insurance Company Limited (collectively, "Cigna") accepts any liability for the quality of goods and services provided by MediFast (Hong Kong) Limited and all related matters concerning this promotion. In the case of any dispute with customers, Cigna and MediFast (Hong Kong) Limited reserve the right to make final decisions relating to the promotion or offer.
- 8. The goods or services provided under this offer are subject to the terms and conditions prescribed by the merchant from time to time.

#### 條款及細則:

- 1. 優惠期至 2016年 12月31日。
- 2. 此優惠只適用於信諾保單持有人,並須於預訂時/ 付款前表明使用有關優惠、及付 款時出示信諾投保客戶卡或醫療卡。
- 3. 驗身前必須致電預約,請於辦公時間內致電專線2272-8222預約檢查服務。
- 4. 此優惠不可與其他推廣優惠同時使用
- 5. 此優惠不可退還款項或兌換現金
- 6. 此券如有途改、捐毁均作無效。
- 7. 有關快驗保(香港)有限公司就是次推廣所提供之產品或服務品質及一切有關事宜, 信諾環球人壽保險有限公司及信諾環球保險有限公司(下稱「信諾」)概不負責。 如與客戶有任何爭議,信諾及快驗保(香港)有限公司保留有關推廣之最終決定權。
- 8. 此優惠所列明之產品或服務須受有關商戶的條款及細則所約束。

### Terms and conditions:

- 1. This offer is valid until 31 December, 2016.
- 2. Only Cigna policyholders are eligible for the offer. You are required to indicate to use the above offers upon making reservation / payment, and present Policyholder Card or Medical Card before payment
- 3. Advance appointment is required. Please call MediFast hotline at 2272-8222 for advance booking
- 4. This offer cannot be used in conjunction with other promotional offers.
- 5. This offer is neither refundable nor exchangeable for cash. 6. Any damage or alterations made to this coupon will be invalid
- 7. Neither Cigna Worldwide Life Insurance Company Limited nor Cigna Worldwide General Insurance Company Limited (collectively, "Cigna") accepts any liability for the quality of goods and services provided by MediFast (Hong Kong) Limited and all related matters concerning this promotion. In the case of any dispute with customers, Cigna and MediFast (Hong Kong) Limited reserve the right to make final decisions relating to the promotion or offer.
- 8. The goods or services provided under this offer are subject to the terms and conditions prescribed by the merchant from time to time.

#### 條款及細則:

- 1. 優惠期至 2016年 12月31日。
- 2. 此優惠只適用於信諾保單持有人,並須於預訂時/付款前表明使用有關優惠、及付 款時出示信諾投保客戶卡或醫療卡。
- 3. 驗身前必須致電預約,請於辦公時間內致電專線2272-8222預約檢查服務。 4. 此優惠不可與其他推廣優惠同時使用
- 5. 此優惠不可退還款項或兌換現金。
- 6 此类如有涂改、捐毁均作無效。
- 7. 有關快驗保(香港)有限公司就是次推廣所提供之產品或服務品質及一切有關事宜, 信諾環球人壽保險有限公司及信諾環球保險有限公司(下稱「信諾」)概不負責。 如與客戶有任何爭議,信諾及快驗保(香港)有限公司保留有關推廣之最終決定權。
- 8. 此優惠所列明之產品或服務須受有關商戶的條款及細則所約束。

## Terms and conditions:

- 1. This offer is valid until 31 December, 2016.
- 2. Only Cigna policyholders are eligible for the offer. You are required to indicate to use the above offers upon making reservation / payment, and present Policyholder Card or Medical Card before payment
- $3.\,Advance\,appointment\,is\,required.\,Please\,call\,MediFast\,hotline\,at\,2272-8222\,for\,advance\,booking$
- ${\bf 4.}\, This\, offer\, cannot\, be\, used\, in\, conjunction\, with\, other\, promotional\, offers.$
- 5. This offer is neither refundable nor exchangeable for cash.
- 6. Any damage or alterations made to this coupon will be invalid
- 7. Neither Cigna Worldwide Life Insurance Company Limited nor Cigna Worldwide General Insurance Company Limited (collectively, "Cigna") accepts any liability for the quality of goods and services provided by MediFast (Hong Kong) Limited and all related matters concerning this promotion. In the case of any dispute with customers, Cigna and MediFast (Hong Kong) Limited reserve the right to make final decisions relating to the promotion or offer.
- 8. The goods or services provided under this offer are subject to the terms and conditions prescribed by the merchant from time to time.